

An die Mitglieder  
des Ausschusses für Soziales, Gleichstellung,  
Antidiskriminierung und Bürger\*innenbeteiligung

**Ausschuss für Soziales, Gleichstellung,  
Antidiskriminierung und  
Bürger\*innenbeteiligung**

Geschäftsführung: Peter Schmidt  
Ansgar Rohner  
Telefon:  
E-Mail: 06421 201-2005  
ansgar.rohner@marburg-stadt.de  
Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch, Freitag von 8 – 12  
Uhr Donnerstag von 15 – 18 Uhr  
und nach Vereinbarung

Marburg, 11.01.2022

## Einladung

Sehr geehrte Damen und Herren,

zu einer **Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gleichstellung, Antidiskriminierung und Bürger\*innenbeteiligung (öffentlich)** am

**Donnerstag, dem 20.01.2022, 16:30 Uhr,  
Sitzungssaal Barfüßerstr. 50, 35037 Marburg**

lade ich Sie ein.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung
- 2 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 09.12.2021
- 3 Anträge des Kinder- und Jugendparlaments
- 4 Anträge des Ausländerbeirats

- 4.1 Antrag des Ausländerbeirates betr. Gründung eines Runden Tisches für Seelsorge für Migrant\*innen VO/0462/2021
- 5 Anträge der Fraktionen
- 6 Kenntnisnahmen
- 7 Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen  
gez.

Roland Böhm

## Niederschrift

### Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gleichstellung, Antidiskriminierung und Bürger\*innenbeteiligung (öffentlich)

---

**Sitzungstermin:** Donnerstag, 09.12.2021  
**Sitzungsbeginn:** 16:30 Uhr  
**Sitzungsende:** 17:06 Uhr  
**Ort, Raum:** Sitzungssaal Barfüßerstr. 50, 35037 Marburg

---

#### Anwesend

##### Vorsitz

Roland Böhm - Marburger Linke	
-------------------------------	--

##### reguläre Mitglieder

Alexandra Klusmann - SPD	
Katharina Rink - B90/Die Grünen	
Madelaine Stahl - B90/Die Grünen	
Karen von Rüden - B90/Die Grünen	
Jelena Noe - CDU	
Winfried Kissel - CDU	
Liban Abdirahman Farah - SPD	
Erika Lotz-Halilovic - SPD	
Miguel Angel Sánchez Arvelo - Marburger Linke	
Isabella Aberle - Klimaliste Marburg	

##### Magistratsmitglieder

Dr. Thomas Spies - SPD	
------------------------	--

##### Protokollführung

Ansgar Rohner -	
-----------------	--

#### Abwesend

## reguläre Mitglieder

Phillip Knaack - CDU	entschuldigt
----------------------	--------------

## beratende Mitglieder

Andrea Suntheim-Pichler - BfM	entschuldigt
Matthias Pozzi - AfD	entschuldigt
Dr. Michael Weber - Piratenpartei	entschuldigt
Dietmar Göttling - B90/Die Grünen	entschuldigt

## Magistratsmitglieder

Kirsten Dinnebier - SPD	entschuldigt
-------------------------	--------------

**Gäste:**

Frau Badizedegan, Frau Meier, Frau Dr. Newiger-Addy, Frau Tang, Herr Schmidt

## Protokoll

Öffentlicher Teil

---

### zu 1 Eröffnung der Sitzung

---

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit fest. Gegen die vorgeschlagene Tagesordnung inklusive des nachträglich eingeschobenen neuen TOP 3 werden keine Einwände erhoben.

### zu 2 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 11.11.2021

---

Die Niederschrift ist allen Mitgliedern mit der Einladung zur heutigen Sitzung zugegangen. Änderungen werden nicht gewünscht. Sie gilt somit in der vorliegenden Fassung als genehmigt.

### zu 3 Dritte Erweiterung der Vorhabenliste der Universitätsstadt Marburg

#### VO/0430/2021

---

Dr. Spies stellt die Vorlage (VO/0430/2021) vor. Frau Dr. Newiger-Addy ergänzt im weiteren Verlauf der Sitzung die Ausführungen, wonach in dieser Vorlage die neuen Vorgaben aufgeführt werden. Die Vorgabenliste wird regelmäßig direkt auf der Beteiligungsplattform „marburgmachtmith.de“ aktualisiert.

#### **Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung stellt die beigefügte dritte Erweiterung der Vorhabenliste der Universitätsstadt Marburg zu wichtigen Vorhaben des Magistrats gemäß Punkt 4.1.1 Vorhabenliste des Marburger Konzepts zur Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger der Universitätsstadt Marburg (VO/6449/2018) fest. Mit der Beschlussfassung zur Vorhabenliste nimmt die Stadtverordnetenversammlung die aufgeführten Vorhaben des Magistrats zur Kenntnis. Sie begrüßt die durch diese frühzeitige Information entstehende Transparenz bei der Vorbereitung und Planung wichtiger Vorhaben der Verwaltung.

**Das Gremium stimmt der Vorlage einstimmig zu.**

---

**zu 4 Anträge des Ausländerbeirats**

---

**zu 4.1 Antrag des Ausländerbeirates betr. Übersetzung der Spender-Fragebögen für Blutspenden**

**VO/0378/2021**

---

Die Vorlage (VO/0378/2021) wird vom Ausländerbeirat (Frau Badizedegan) vorgestellt und kurz erläutert.

**Beschluss:**

Der Magistrat möge sich dafür einsetzen,

- die Übersetzung der Spender-Fragebögen alternativ Übersetzungshilfen zur Blutspende anzuregen,
- mehr dezentrale Blutspendenaktionen durchzuführen und anzuregen,
- weiter die Hemmschwelle für Blutspenden zu reduzieren.

**Das Gremium stimmt der Vorlage einstimmig zu.**

---

**zu 5 Anträge der Fraktionen**

---

**zu 5.1 Antrag der Fraktionen von Bündnis90/Die Grünen, SPD, Marburger Linke und Klimaliste betr.: Seenotrettung**

**VO/0405/2021**

---

Die Vorlage (VO/0405/2021) wird von den Bündnis90/Die Grünen (Frau von Rüden) vorgestellt.

Die CDU-Fraktion stellt einen Änderungsantrag: „Es soll die wichtige Arbeit in der Seenotrettung der Deutschen Marine unterstützt werden. Aufgrund dessen wird die Marine, aus dem Haushalt der Universitätsstadt Marburg, mit einmalig 10.000,- € bei ihrer wichtigen humanitären Arbeit unterstützt. Ferner wirbt die Stadt in der Bevölkerung für weitere Spenden und richtet dafür ein Spendenkonto ein. Diese Spenden können dabei, in Abstimmung mit einem Träger, auch für eine Patenschaft für ein Seenotrettungsschiff im Mittelmeer, eingesetzt werden.“

Es folgt ein kurzer aber reger Austausch.

Im Anschluss der Diskussion wird der Änderungsantrag der CDU-Fraktion mit 9 zu 2 Stimmen abgelehnt.

### **Beschluss:**

Es wird in Abstimmung mit einem Träger eine Patenschaft für ein (konkretes) Seenotrettungsschiff im Mittelmeer übernommen. Die Initiativen anderer deutscher Städte und Regionen, z.B. Greifswald, Darmstadt und Bochum, können hier als Beispiel dienen. Für die Patenschaft werden für das Rettungsschiff aus dem Haushalt der Universitätsstadt Marburg jährlich 10.000 Euro zur Verfügung gestellt. Ferner wirbt die Stadt in der Bevölkerung für weitere Spenden.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	2
Enthaltungen:	0

---

## **zu 6    Verschiedenes**

---

Es liegen keine Wortmeldungen vor.

Marburg, 10.12.2021

Vorsitz:

Protokoll:

---

Roland Böhm

---

Ansgar Rohner





<b>Antrag</b>	Vorlagen-Nr.:	<b>VO/0462/2021</b>
	Status:	öffentlich
	Datum:	14.12.2021
<b>Antragsteller*in:</b>		

<b>Beratungsfolge</b>		
<b>Gremium:</b>	<b>Zuständigkeit</b>	<b>Sitzung ist</b>
Magistrat	Stellungnahme	nichtöffentlich
Ausschuss für Soziales, Gleichstellung, Antidiskriminierung und Bürger*innenbeteiligung	Vorberatung	öffentlich
Stadtverordnetenversammlung	Entscheidung	öffentlich

### **Antrag des Ausländerbeirates betr. Gründung eines Runden Tisches für Seelsorge für Migrant\*innen**

#### **Beschlussvorschlag**

1. Ein Runder Tisch Seelsorge für Migrant\*innen wird gegründet.
  
2. Zum runden Tisch sollen eingeladen werden:
  - Organisation der professionellen psychologischen Beratung
  - Migrant\*innenselbstorganisationen
  - Religiöse Institutionen und Vereine
  - Universitätsklinikum Marburg-Gießen
  - DGD-Diakonie-Krankenhaus Marburg-Wehrda
  - Diakonisches Werk Marburg-Biedenkopf
  - Frauen helfen Frauen e. V. Marburg
  - Relevante Fachbereiche der Philipps-Universität Marburg
  - Sonstige relevante Personen oder Institutionen, die das Thema betrifft

**Begründung**

Die Zeit mit Corona hat gezeigt, dass Migrant\*innen einen stärkeren Bedarf nach Seelsorge und psychologischen Angebote haben.

Das Thema der Seelsorge ist komplex und der Bedarf ist nicht ganz klar, sodass ein runder Tisch für das Thema sehr sinnvoll wäre.

Ziele eines runden Tisches Seelsorge für Migrant\*innen wären:

- den Status Quo untersuchen, ob bereits psychologische Angebote von Migrant\*innen angenommen werden und ob es weiteren Bedarf gibt.
- Wenn Bedarf besteht, zu untersuchen welcher und wie dieser etabliert werden könnte.
- Wie man für Migrant\*Innen psychologische Angebote sichtbarer macht.
- Ausarbeitung eines Seelsorge-Konzepts für Migrant\*innen in der Stadt Marburg.
- Vernetzung von Migrant\*innenselbstorganisationen und Organisationen der professionellen psychologischen Beratung.

Die Koordination könnte die Verwaltung unter dem Projekt Gesunde Stadt übernehmen. Die inhaltliche Ausrichtung soll mit dem Ausländerbeirat koordiniert werden.

Gerne steht der Ausländerbeirat für die weitere Gestaltung des Runden Tisches zur Verfügung.

**Aladin Atalla**

**Sylvie Cloutier**

**Sareh Darsaraee**

**Shadi Al Kayas**

**Marco André Batista Guerreiro**

**Marico Engel**

**Kristiana Donkova-Schalauske**

**Nirmal Singh Hanspal**

**Emri Ismani**

**Svetlana Kovatcher**

**Jehan Laktineh**

**Xiaotian Tang**

**Xin Zheng**

**Anlage/n**

Keine